



# 在庆祝中华人民共和国成立四十周年大会上

## 江泽民总书记的讲话

(上接第一版)

我们运用社会主义的基本的政治制度和经济制度的力量,依靠各族人民发扬自力更生、艰苦奋斗的精神,克服种种困难,使中国从一个穷二白的半殖民地、半封建国家,变成了一个初步繁荣昌盛的社会主义国家。1988年,我国国民生产总值已达14015亿元,国民收入11770亿元,扣除物价因素,分别是1949年的19.8倍和18倍。我国国民生产总值已经上升到占世界的第8位,有些重要产品产量已跃居世界前列。1950年到1988年累计,全民所有制单位固定资产投资总额达21538亿元,有4393个大中型项目建成投产,新增固定资产15619亿元。现在我国已经建立了独立的、门类比较齐全的工业体系和国民经济体系。随着生产的发展,全国居民实际消费水平由1952年的每人每年76元,提高到1988年的639元,扣除物价上涨因素,平均每年增长3.7%。1988年,扣除物价上涨因素,一部分居民生活开始向小康水平迈进。我国的教育、科学、文化、卫生、体育事业也有很大发展。40年累计,普通高级中学培养本科、专科毕业生619.2万人,研究生15.4万人,等于新中国成立前37年间毕业生总数的30倍。40年来,重大科学技术研究成果层出不穷。在原子能技术、生物科学、农业科学、高能物理、计算机技术、运载火箭技术、卫星通信技术等方面,有些已达到或接近世界先进水平。国防建设取得了巨大成绩,增强了保卫祖国的实力。这些成就,为我国的社会主义现代化建设,奠定了坚实的基础。

党的十一届三中全会以来的十年,我们坚持以经济建设为中心,坚持四项基本原则,坚持改革开放,国家经济实力迅速增强,人民取得了更多的实际利益。1979—1988年,按可比价格计算,我国国民生产总值平均每年增长9.6%,超过1953—1978年每年平均增长6.1%的速度,大大高于世界上绝大多数国家年平均增长2%—4%的速度。1988年和1978年相比,进出口总额增长4倍。这十年间,扣除价格上涨因素,农民人均纯收入平均每年增长11.8%,城镇居民人均月收入平均增长6.5%。十年来,城乡共新建住宅约80亿平方米。在吃、穿、用、住全面改善的基础上,城乡居民储蓄存款由1978年末的211亿元,增加到1988年末的3802亿元。这十年的巨大成就,是贯彻十一届三中全会以来路线、方针、政策的结果,也是前三十年中社会主义革命和建设成果进一步发展的结果。

我们的历史发展和人民生活水平的提高,不仅同我国过去历史相比极为显著,而且同其他许多国家相比,也并非逊色。尽管我国的经济还比较落后,但毕竟取得了过去割裂割断下无论如何也不可能取得的成就,表现了社会主义制度的优越性,全国各族人民完全有理由为自己付出辛勤劳动所创造的丰硕成果而感到由衷的喜悦和自豪!

我们必须充分肯定中国人民在社会主义制度下取得的辉煌成就。任何怀疑、否定我们成就的观点,都是没有根据的,是错误的和有害的。同时,我们又必须充分认识和坚决纠正我们工作中的失误。不承认失误的观点,同样是没有根据的,是错误的和有害的。十一届三中全会以来,我们党恢复和发展实事求是的思想路线,坚持实践是检验真理的唯一标准,纠正“左”和右的错误,反对资产阶级自由化,重新确立和执行了马克思主义的正确路线。我们党已经对前三十年的若干历史问题做出了科学的结论。我们必须坚持这些正确的结论,并继续总结这十年来进行现代化建设和改革开放的经验教训,以求得对历史经验更全面、更深刻的认识。

回顾四十年的历史,我们至少可以得出以下四个方面的基本结论:

社会主义制度的确立、巩固和发展,体现了中国现代史运动的客观规律,是中国历史上最伟大、最深刻的革命。如果不进行以社会主义为前途的人民革命,就不可能推翻帝国主义、封建主义、官僚资本主义,不可能把黑暗的中国变成光明的中国。如果新中国建立以后不走社会主义道路,不坚持人民民主专政,就不可能维护国家的统一和民族的独立,不可能逐步实现人民共同富裕的愿望。如果今后不坚持社会主义,而是像有人主张的那样退回去走资本主义道路,用劳动人民的汗水去重新培植和养肥一个资产阶级,在我国人口众多、社会生产力水平很低的情况下,只能使大多数重新陷入极其贫困的状态。这种资本主义,只能是原始的、买办式的资本主义,只能意味着中国各族人民再度沦为外国资本和本国剥削阶级的双重奴隶。总之,正如毛泽东同志和邓小平同志所指出的,只有社会主义才能救中国,只有社会主义才能发展中国。

社会主义制度是在自身基础上不断发展和完善的制度。在社会主义条件下,我们的根本任务是以经济建设为中心,大力发展社会生产力。立足本国国情,总结实践经验,根据社会生产力的现实水平和进一步发展的客观要求,自觉调整生产关系中与生产力不相适应的部分,调整上层建筑中与经济基础不相适应的部分,这就是我们所说的社会主义改革。如果不进行这样的改革,就会窒息社会主义内在的活力和生机,就会严重妨碍社会主义优越性的发挥。十一届三中全会以后,我们党把改革开放纳入党的基本路线,开创了我国社会主义事业发展的崭新局面。十年的巨大成绩证明,改革开放的总方针、总政策是完全正确的,必须坚定不移地贯彻下去。

发扬爱国主义精神,坚持独立自主、自力更生的方针,是中国革命也是中国社会主义建设取得胜利的一条根本经验。在当代中国,爱国主义和社会主义,本质上是统一的。历史证明,坚定维护中华民族尊严、期待中国繁荣昌盛的爱国者,大都会成为忠诚的社会主义者或社会主义的可靠朋友。中国人民的爱国主义和自力更生精神,是社会主义现代化建设的强大力量。我们的社会主义事业,就是在打破外国敌对势

力对我国的孤立、封锁和挑衅的过程中巩固和发展起来的。中国人民从来没有、今后也决不会屈从于任何外来压力,决不会放弃社会主义道路和民族独立来换取别人的施舍。我们一贯欢迎和争取各国人民对我们事业的支持。在新的形势下,我们更加重视利用有利的国际条件,坚持对外开放,以加速我国的社会主义现代化建设。

用马克思列宁主义、毛泽东思想武装起来的中国共产党,是中国工人阶级的先锋队,是中国各族人民利益的忠实代表,在国家独立和发展过程中担负着极其重要的使命。中国共产党成为中国革命和建设的领导核心,是人民在长期实践中做出的正确选择。党是在战胜困难、克服失败、总结历史经验的过程中逐步成熟起来的。这四十年的成就,是在我们党的正确领导下,依靠全国人民的努力取得的。错误和挫折的教训,问题也往往主要出在党内。党的状况如何,对于国家和民族的命运具有决定性的意义。我们必须严肃地毫不留情地剖析和坚决纠正工作中的失误,解决党内存在的问题。我们必须科学地历史地总结经验,客观地全面地认识现实。只要坚持这样做,我们党一定能够不辜负人民的期望,在实现新的历史任务中写下灿烂的篇章。

立足于以上的基本结论,我们要更加坚定不移地把马克思主义普遍真理和我国的具体实际结合起来,走自己的路,建设有中国特色的社会主义。邓小平同志关于建设有中国特色社会主义的理论,是经过十年实践检验而为亿万人民所认识和接受的科学理论,是指引我们继续前进的旗帜。在整个社会主义初级阶段,我们必须坚定不移地执行党的十三大制定的基本路线:领导和团结全国各族人民,以经济建设为中心,坚持四项基本原则,坚持改革开放,自力更生,艰苦创业,为把我国建设成为富强、民主、文明的社会主义现代化国家而奋斗。当前,我们必须同心协力,巩固和发展制止动乱、平息反革命暴乱的胜利成果,巩固和发展安定团结的政治局面,努力实现国民经济的稳定发展。

这里,我着重讲一下当前党和国家工作中需要特别注意统一认识的若干重要问题。

(一)关于坚持四项基本原则和坚持改革开放相统一的问题。四项基本原则是立国之本,改革开放是强国之路,这已经成为全党同志、全国各族人民的共同认识。许多事实告诉我们,在改革开放问题上,国际上存在着两种截然对立的主张。一种是党中央和邓小平同志一贯主张的坚持社会主义道路,坚持人民民主专政,坚持共产党的领导,坚持马克思主义、毛泽东思想的改革开放,即作为社会主义制度自我完善的改革开放。另一种是坚持资产阶级自由化立场,要求中国“全盘西化”的人所主张的“四项基本原则割裂、相背离、相对立”的“改革开放”。这种所谓“改革开放”的实质,就是资本主义,就是把中国纳入西方资本主义体系。我们 must 明确划清两者的根本界限。当前四项基本原则和资产阶级自由化的尖锐对立,可以说在很大程度上表现在改革开放要不要坚持社会主义方向这个问题上。我们在制订和贯彻现代化建设的各项方针、政策、措施、方案的时候,都要把坚持四项基本原则和改革开放有机地统一起来,把四项基本原则具体落实到各项工作中去。我们一定要正确地、更好地进行改革开放,使我国社会主义的经济体制和政治体制进一步完善起来,以促进国民经济和其他社会事业更好更快的发展。党中央和国务院已经宣布的有关改革开放的各项政策、措施,包括经济特区和沿海开放地区的基本政策、措施,要继续贯彻执行并在实践中逐步加以完善。已经确定试点的改革,正在进行综合改革试验的地区,要继续试点和试验,并认真总结经验。我们要进一步发扬勇于探索、勇于创新的精神,把改革开放事业继续推向前进。

(二)关于我国经济发展的战略部署和治理整顿问题。根据邓小平同志的提议,我们制定了社会主义现代化经济建设大体分三步走的战略目标。第一步,实现国民生产总值比1980年翻一番,解决人民的温饱问题;第二步,实现到本世纪末国民生产总值再翻一番,人民生活达到小康水平;第三步,到下个世纪中叶,基本实现现代化,人均国民生产总值达到中等发达国家水平,人民过上比较富裕的生活。然后,在这个基础上继续前进。这个战略目标,既不是急于求成,也不是无所作为,而是符合我国实际,经过努力可以实现的。在实现这个战略目标的过程中,要坚持把教育放在优先发展的战略地位,把经济发展逐步转到依靠科技进步、不断提高劳动效率的轨道上来,严格控制人口增长,提高人口素质,合理利用资源,注意保护生态环境。这些都是至关重要的。现在,第一步已经基本实现,正在实现第二步,这是最关键的一步。为了完成这个任务,当前必须坚定不移地继续贯彻执行治理整顿、深化改革的方针,力争用三年或者更多一些时间,从根本上缓解社会总需求超过总供给的矛盾,逐步消除通货膨胀,使国民经济走出困境。我们当前面临的困难,是几年来积累下来的。对困难要有足够的估计,这比估计不足要主动得多,同时也看到克服困难的有利条件。在前三十年建设的基础上,经过这十年来的改革开放和发展,我国经济实力有了很大的增强。经过一年来治理整顿的实践,我们的认识更趋一致。我们的发展前景是光明的。全党同志必须充分发扬艰苦奋斗、勤俭节约的精神,以一身作则,同全国人民一道,过几年紧日子。在治理整顿期间,更要强调适当集中,逐步提高国家财政收入在国民收入中的比重,提高中央财政收入在国家财政收入中的比重。中央不掌握必要的财力,就不可能保证重点建设和治理整顿任务的实现。必须加强中央的权威,反对分散主义,以利于领导国民经济持续、稳定、协调发展。治理整顿绝不是倒退,绝不是不要改革,治理整顿不仅为深化改革和促进改革健康发展创造条件,而且

且它本身也需要改革的配合。任何把治理整顿同改革分割开来、对立起来的观点和行为都是不正确的,对治理整顿不积极也就是对改革不积极。

(三)关于坚持计划经济同市场调节相结合的问题。我们的社会主义经济,是公有制基础上的有计划的商品经济。这种商品经济,同私有制基础上基本上由市场自发调节的资本主义商品经济,有着本质的区别。在总体上自觉实行有计划、按比例地发展国民经济,是社会主义制度优越性的体现,是社会主义经济的一个基本特征。对过去那种集中过多、统得过多的计划体制,毫无必要要进行改革。十年来,我们在实行计划指导的同时,发挥市场调节的积极作用,取得了促进国民经济发展,繁荣市场,提高人民生活水平的显著效果。当然,如果一味削弱乃至全盘否定计划经济,企图完全实行市场经济,在中国是行不通的,必将导致经济生活和社会生活的混乱。在当前对国民经济进行治理整顿的过程中,要更多地强调计划的指导作用,同时进一步整顿和健全市场秩序。我们要在实践中不断探索,努力创造一种适合中国情况的、把计划经济和市场调节有机结合起来的社会商品经济运行机制。计划经济同市场调节结合的程度、方式和范围,要经常根据实际情况进行调整和改进。这是一个重大的理论问题和实践问题。希望全党同志特别是经济工作者要为此付出艰苦努力,以求得这个问题的逐步解决。

(四)关于坚持公有制为主体、发展多种经济成分的问题。在我国经济发展中,我们要继续坚持以公有制为主体、发展多种经济成分的方针,发挥个体经济、私营经济以及中外合资、合作企业和外资企业对社会主义经济的有益的、必要的补充作用。坚持这个方针,是为了更好地发挥社会主义经济的优越性,促进国民经济的更快发展,绝不是要割裂或取消公有制经济的主导地位,更不是要实行经济“私有化”。非公有制在我国国民经济中所占比重和发展领域,要根据我国现实的生产力水平和客观需要来确定,不能简单地按它所占比重的大小作为衡量改革成绩的标志。国家要在资金、信贷、能源、原材料供应等方面支持公有制经济的发展,同时深入改革公有制企业的管理体制。全民所有制大中型企业是我国社会主义现代建设的主要支柱,是国家财政收入的主要来源。充分发挥它们的骨干作用。对我国经济发展具有特殊重要的意义。我们既要宏观上为它们提供必要的条件,又要鼓励它们加强企业内部的基础工作,改善经营管理,开展技术革新和技术革新,充分挖掘内部潜力,以促使它们增强自负盈亏、自我积累、自我发展、自我约束的能力,更好地发挥公有制经济的主导和主导作用。国家支持大中型国营企业的发展,也要根据产业政策 and 实际情况,分别轻重缓急,有计划有步骤地进行,不能平均使用力量。在我国现阶段,发展从属于社会主义经济的个体经济、私营经济,对于发展社会生产、方便人民生活、扩大劳动就业,具有重要的不可缺少的作用。十年来改革的实践,充分证明了这一点。我们的方针,一是要鼓励它们在国家允许的范围和领域内积极发展;二是要运用经济的、行政的、法律的手段,加强管理和引导,做到既发挥它们的积极作用,又限制其不利于社会主义经济发展的消极作用。

(五)关于坚持按劳分配为主体的多种分配形式,防止和纠正社会分配不公的问题。发展以公有制为主体的多种经济成分,必然要求在分配体制上实行以按劳分配为主体的多种分配形式。我们通过改革,在建立和健全这种分配体制方面,已经取得了进展。我们提倡共同富裕的目标下,一部分人通过诚实劳动和合法经营先富裕起来。这个政策是正确的,要继续贯彻执行。同时也要看到,我国目前分配领域中存在的问题很多,有些还相当严重。一方面在企业事业单位和党政机关中从事脑力劳动的职工之间,平均主义的分配现象尚未完全克服,在有些地方、部门和领域中甚至还有所滋长,另一方面又出现了收入过分悬殊的新社会分配不公。这种情况,主要表现在“大拿工资收入的人、干部、知识分子同许多非生产领域的公司人员之间,同某些从事“第二职业”者之间,特别是同私营企业主和一部分个体劳动者之间,收入的差距过大。这已经引起全社会的广泛关注和劳动群众的强烈不满。社会分配不公不仅是一个经济问题,而且是一个社会问题和社会政治问题。它挫伤了广大职工、干部、知识分子的积极性,助长了消费基金膨胀,特别是以投机倒把、行贿受贿、贪污盗窃等手段牟取暴利的现象,已经产生扰乱经济秩序、破坏社会风气、影响社会安定的严重后果。因此,我们必须高度重视和认真加以解决。对合法收入要予以保护,对过高收入要通过税收进行必要的调节,对非法收入要坚决取缔,同时逐步改善收入偏低的脑力劳动者生活待遇。目前还有相当一部分固定资产投资和流动资金的投入,被不适当地转化为消费基金,严重影响了经济的后劲和活力,一定要坚决加以纠正。与此同时,我们还必须坚持物质鼓励与精神鼓励相结合的原则,纠正“一切向钱看”的错误倾向,以充分发挥和保护广大劳动者的积极性。

(六)关于加强农业等基础产业和调整经济结构的问题。为了保证国民经济的持续、稳定、协调发展,必须从我国现代化建设的长远战略着眼,从当前产业结构严重不合理的情况出发,加强基础产业,调整产业结构,努力增强我国经济和社会发展的后劲,克服追求表面繁荣的短期行为。要大力加强农业,加强能源、交通、通信、重要原材料等基础工业和基础设施,确保科学技术和教育的发展,严格控制加工工业和非生产性投资规模与速度。为此,一定要继续压缩固定资产投资规模,严格控制消费基金增长速度,大力开展增产节约运动,逐步实现财政、信贷、外汇、主要物资的平衡。要集中财力、物力用于农业等基础产业的建设,提高整个社会的生产能力。这是

我们国家的大局和各族人民的根本利益,关系到整个社会主义现代化建设的前途。因此,我们必须提倡眼前利益服从长远利益,局部利益服从整体利益,个人和集体利益服从国家利益。

农业特别是粮食生产的稳定增长是整个国民经济发展的基础。11亿人的吃饭问题,只有依靠我们自己采取正确方针,进行持久努力,不能依靠任何别人代替我们解决。任何时候都不能忘记这个最基本的国情。发展农业,一要继续深化农村改革,执行稳定的农村政策,完善多种形式的联产承包责任制,建立和健全产前、产中、产后服务体系。同时,在有条件的地区,要根据农民自愿的原则,稳妥地推进适度规模经营。二要积极推广先进的农业科学技术成果,有计划地组织农业区域开发,发展新的生产力,使农林牧渔业全面发展。三要增加国家、地方、集体和农民对农业的投入,扩大农田水利基本建设,大力发展农工业,改善农业生产条件,坚决纠正盲目占田和浪费耕地的现象。要在大力加强农业的前提下,继续鼓励和指导乡镇企业健康发展。乡镇企业要有计划地进行整顿,合理控制发展速度,认真调整产业结构,改善经营管理和经营作风。

(七)关于社会主义民主和法制建设的问题。建设高度的社会主义民主和完备的社会主义法制,是我国社会主义现代化建设的一个重要目标和任务,是党和人民群众的共同愿望。建国以来特别是近十年来,我国的民主和法制建设取得了显著成绩,在国家和社会生活的主要方面已经基本有法可依。同时看到,我国的民主、法制建设仍有一项十分艰巨的任务。没有民主就没有社会主义。社会主义法制是社会主义民主的体现和保障。破坏社会主义法制,必然危害社会主义民主。要严格遵守宪法和法律。要继续完善我国的人民代表大会制度和共产党领导的多党合作与政治协商制度,建立和健全民主决策、民主监督的程序和制度,扩大同群众联系、对话的渠道,提高公民参政意识,保证广大人民的意志和利益在国家生活、社会生活中得到切实的体现。这同经济的发展和一样,是我们国家长治久安、繁荣昌盛的重要保证。我们的民主法制建设必须从我国的实际出发,沿着社会主义的方向和轨道有领导有秩序地逐步进行。在这个过程中,我们可以借鉴资本主义国家的一些做法,但绝对不能照搬。我们必须认清社会主义民主与资本主义民主的界限,划清社会主义民主与极端民主化、无政府主义的界限。极少数人鼓吹所谓“精英”政治,鼓吹政治多元化、多党制,其实质是要把广大人民群众排除在民主之外,否定共产党的领导地位,用资产阶级和外国取代社会主义的人民和民族。极端民主化与无政府主义思潮在中国有比较广泛的社会基础,对我们的事业有很大的破坏性,而且很容易成为极少数反动分子所利用。我们要高度警惕和坚决抵制这种思潮的泛滥。这样做,正是为了保证绝大多数人的民主权利,保证社会主义民主和法制建设的健康发展。人民的民主和对敌对分子、反社会分子的专政是密切结合、相互统一的,只要阶级斗争还在一定范围存在,专政的职能就不能削弱。

(八)关于社会主义精神文明建设的任务。社会主义不仅要实现经济繁荣,而且要实现社会的全面进步。坚持社会主义物质文明和精神文明一起抓,是我们的基本方针。精神文明建设的,说到底,是提高全民族的素质,培养有理想、有道德、有文化、有纪律的社会主义新人。不能设想,一个没有强大精神支柱的民族,可以立于世界民族之林。我们要深刻吸取近几年来物质文明建设和精神文明建设的教训,一手硬一手软的问题,在努力发展物质文明的同时,切实把精神文明建设的任务。发展教育和科学是百年大计,对社会生产力和民族素质的提高具有重大的深远的意义。我们的教育和科学还比较落后,更要采取有效措施,自觉地抓好这项工作。要紧密结合现代化建设和改革开放的实际,结合人们的思想实际,大力加强和改进意识形态领域的工作,加强和改进思想政治工作,坚持不懈地向全国人民特别是青少年进行爱国主义教育、集体主义、社会主义和自力更生、艰苦奋斗的思想教育以及革命传统教育,对共产党员、共青团员和先进分子还要进行共产主义的思想教育。要用马克思主义和社会主义思想去指导理论、宣传、教育、新闻、出版、文学艺术等部门的工作,去占领思想文化阵地和舆论阵地,丰富群众的精神生活。要积极引导广大群众自觉地抵制各种错误思潮和腐朽思想的影响,培养科学的健康的文明的生活方式,使他们真正成为奋发进取的社会主义劳动者和建设者。各级各类学校不仅要建立完备的文化知识传授体系,而且要把德育放在首位,确立正确的政治方向。我们要继续坚持为人民服务、为社会主义服务的方向和百花齐放、百家争鸣的方针,繁荣和发展社会主义文化事业。要积极吸收我国历史文化 and 外国文化中的一切优秀成果,坚决摒弃一切封建的、资本主义的文化糟粕和精神垃圾。当前在这个问题上,要特别注意反对那种全盘否定中国传统文化的民族虚无主义和崇洋媚外思想。

(九)关于加强工人阶级领导、巩固工农联盟和增强全国各族人民大团结的问题。工人、农民、知识分子是社会主义现代化建设的基本力量。全心全意依靠工人阶级,是由我们党和国家的性质决定的。工人阶级特别是产业工人同现代化大生产紧密联系,是先进生产力和生产关系的代表,有高度的组织性和纪律性。在长期革命斗争和社会主义建设实践中,他们表现出了坚定的政治立场和自觉牺牲精神、艰苦创业精神、历史主动精神,不愧为我们国家的领导阶级和社会主义事业的中坚。任何贬低工人阶级地位和作用的观点,都是完全错误的。极少数人企图在中国制造一个所谓“中产阶级”,作为他们的依靠力量,来颠覆我们的社会主义制度,更从反面证明了我们必须全心全意依靠工人阶级。我国广大农民历来是工人阶级的天然同盟军,是社会主义制度和党的领导的坚定拥护者。我们要进一步加强工人对农业的支援,加强城市对农村的支援,从政治、经济、教育、科学、文化等方面,不断采取切实措施,在新的基础上巩固工农联盟,这是国家和社会稳定的根本条件。我国知识分子已经是工人阶级的一部分。没有知识和知识分子,不可能建设社会主义。

(下转第三版)

一些国家和政党领导人电函我国领导人

# 庆祝中华人民共和国成立四十周年

新华社北京9月30日电 朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成，今天致电江泽民总书记、杨尚昆主席和万里委员长，热烈祝贺中华人民共和国成立40周年。

贺电说，中华人民共和国成立40年来，勤劳勇敢的中国人民在中国共产党的领导下，高度发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，取得了在广阔的中国大地上建成一个繁荣昌盛的社会主义新中国的豪迈成就。特别是中共中央十一届三中全会以来，中国人民坚持四项基本原则，实行改革开放，在建设具有中国特色的社会主义的斗争中取得了巨大的发展。

贺电指出，朝鲜人民对兄弟的中国人民在社会主义革命和社会主义建设中取得的巨大成就和不久前及时平息反革命暴乱，并正在发展安定团结的政治局面感到由衷的高兴。

贺电说，朝鲜人民一向珍视永恒的朝中友谊，并确信两党、两国、两国人民之间的友谊、团结和合作关系必将根据两国革命发展和亚洲与世界和平事业的需要，日益巩固和发展。

新华社北京9月29日电 柬埔寨民族抵抗力量领导人、民主柬埔寨寨主席诺罗敦·西哈努克、民主柬埔寨联合政府总理宋双、民主柬埔寨负责外交事务的副主席乔森潘今天致函中共中央总书记江泽民、中央军委主席邓小平、国家主席杨尚昆、国务院总理李鹏和全国政协主席李先念，热烈祝贺中华人民共和国成立40周年。

贺信说，值此中国人民热烈庆祝中华人民共和国成立40周年之际，我们谨代表柬埔寨人民、柬埔寨民族抵抗运动、柬埔寨三方武装力量 and 民柬联合政府并以我们个人名义向你们并通过你们向伟大的中国人民、中国政府和中国人民解放军表示最热烈祝贺。

贺信指出，40年间，中国人民在中国共产党和中国共产党的领导下，经过艰苦努力和作出巨大牺牲，在各方面取得了惊人的成就，把落后的旧中国建设成为一个正在迅速实现现代化的强国。这些成就不仅符合中国人民的利益，而且有利于世界和平与安全，特别是东南亚的和平与安全，而那里继续受到越南新形式的侵略战争的威胁。

贺信说，中华人民共和国奉行以和平共处五项原则为基础的外交政策，坚决支持各国人民的民族解放斗争，在国际上发挥着日益重大的影响，并享有越来越高的威望。我们对中国在国内外政治方面和国际事务中所取得的所有成就感到由衷的高兴。我们祝愿中华人民共和国在现代化宏图 and 改革开放政策的指引下，为实现第七个五年计划的目标取得新的、辉煌的胜利。

贺信说，借此机会，我们深切感谢你们对正在进行的争取民族解放、抵抗越南侵略的斗争给予了慷慨的支援。你们的斗争取得可喜的进展，这和你们的支援是分不开的。这种支援也为柬埔寨问题根据西哈努克亲王五点建议获得全面解决作出了重大贡献。

新华社北京9月29日电 一些国家和政党的领导人最近致电江泽民总书记、杨尚昆主席、李鹏总理和万里委员长，热烈祝贺中华人民共和国成立40周年。

罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库和政府总理康斯坦丁·德斯科列斯库联名向江泽民总书记、杨尚昆主席、李鹏总理、万里委员长发来了贺电。

德国统一社会党中央委员会总书记、德意志民主主义共和国国务委员会主席埃里希·昂纳克、部长会议主席维利·斯多夫和人民议院主席霍斯特·辛德曼联名向江泽民总书记、杨尚昆主席、李鹏总理、万里委员长发来了贺电。

保加利亚共产党中央委员会总书记、保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫和部长会议主席格卢尔基·

（上接第二版）我们党的这一基本观点和十一届三中全会以来的知识分子政策，没有也不会因为不久前发生的政治风波而改变。我们已经有一支坚持走社会主义道路的好知识分子队伍。各级党和政府要继续贯彻“尊重知识、尊重人才”的方针，努力为知识分子创造、提供良好的工作条件和生活条件。党和政府历来把广大青年包括青年知识分子看成是祖国的未来和希望，对他们一贯采取热情爱护和严格要求的态度，殷切地期望他们健康成长、迅速成才。我们也诚恳地希望广大知识分子特别是青年知识分子，认真学习马列主义、毛泽东思想，坚持同社会实践相结合，同工人、农民相结合，不断从人民的历史创造活动中汲取营养，在祖国社会主义建设中充分发挥自己的聪明才智。

我们要在巩固工农联盟的基础上，进一步发展全体社会主义劳动者、拥护社会主义的爱国者和拥护祖国统一的爱国者的最广泛的统一战线，增强全国各族人民的团结。我国是一个统一的多民族国家。我们的一切革命、建设和改革的成绩，都是全国各族人民共同创造的。在党和政府的领导下，各民族之间不仅建立和发展了平等、团结、互助的新型关系，同时通过实行民族区域自治，保证了少数民族当家作主管理本民族内部事务的权利。少数民族地区的政治、经济、教育、文化等各项事业也得到了很大的发展。我们要坚定不移地继续贯彻执行民族平等、民族团结和各民族共同繁荣的方针。要充分信任 and 依靠各少数民族群众，旗帜鲜明地对一切妄图分裂祖国的阴谋活动进行坚决的斗争。要加强民族区域自治的法制建设，大力培养少数民族干部和各种专业人才，保障民族自治地方充分行使自治权利。要采取必要的措施，继续帮助和支持民族地区发展经济、教育、文化和其他事业，为逐步消除历史遗留的民族间在不同程度上存在的差距而进行长期不懈的努力。

（十）关于加强党的建设问题。我们党是一个伟大的马克思主义政党，是保持中国政局长期稳定的决定力量，是领导各族人民建设中国特色社会主义的坚强核心。制止动乱和平息暴乱的战斗又一次考验了我们党，证明党在总体上是好的，是坚强的。我们党在同人民群众的密切联系中产生、发展、壮大起来的。没有人民群众的支

# 中英外长就香港问题举行会谈

钱外长重申中国政府对香港前途政策不变

梅杰外交大臣重申英国遵守中英声明义务

本报联合国9月28日电 “严格遵守《中英联合声明》是两国共同利益所在。中国政府对香港前途的政策不变。”钱其琛外长今天中午在联合国总部向英国外交大臣约翰·梅杰作了上述表示。

在一个半小时的“建设性”会谈中，双方主要就香港问题交换了意见。

钱外长表示，“一国两制”是中国政府在香

港问题上的一贯政策。“我们不会去干涉香港现行的资本主义制度，但我们也不会允许香港被利用来作为反对中央人民政府和内地社会主义制度的基地。”

在谈到两国关系时，钱外长表示，《中英联合声明》的签署使两国关系进入了历史上最好的时期。这是两国政府和人民长期共同努力的结果，值得双方共同努力。

梅杰外交大臣也重申了英国政府遵守《中英联合声明》的义务，并表示将为香港的稳定和繁荣做出努力，梅杰称此次会谈十分成功。

（姚海泉）

## 钱外长会见联合国官员 并与美以两国外长会谈

本报联合国9月28日电 今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

尔今天上午钱其琛外长拜会加

新华社联合国9月29日电 外交部钱其琛今天在联合国全体会议上发表中国对外政策讲话时表示，处理国家关系的准则应是和平共处五项原则，解决由于一些国家目前同中国关系中出现的问题必须遵循这些原则，建立国际政治和经济新秩序也应以此些原则为基础。

钱外长是中国出席第44届联大代表团团长。他在讲话中说，中国一贯致力在互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处五项原则的基础上，同各国建立和发展友好合作关系。在过去一年里，中国同许多国家，特别是同周围邻国的关系，有了一

些改善和加强。今年5月，中苏两国实现了关系正常化，并一致同意在和平共处五项原则基础上发展相互关系。

他说，中国同西方国家的关系，本来也都在稳步地发展。但是在过去几个月里，中国同某些西方国家的

关系在不同程度地出现了困难。今年春末夏初，北京发生了一场以颠覆中国政府、推翻社会主义制度为目的的动乱。不言而喻，处理这个问题是中国的内政。对于中国政府的这一举措，世界上绝大多数国家都表示理解。只有某些西方国家的政府不

顾事实，单凭一些歪曲的报道和错误的情报，程度不同地对中国政府横加指责，施加压力。还应当指出，有许多事实说明一些外国敌对势力卷入了这次事件，起了推波助澜的作用。外国插手中国的事件，干涉中国的内政，这是违背国际关系准则和联合国宪章基本原则的，中国政府为维护国家主权和民族尊严，理所当然地坚决予以拒绝。

钱外长说，在过去几天里，有几个西方国家的代表在联大发言中，继续对中国政府进行毫无道理的攻击。口口声声讲“民主”，讲“自由”，可是在与国的关系上却惯于对别人指手划脚，强加于

国。这种历史潮流而前，不能不造成。他说，正常的国家关系只能建立在和平共处五项原则的基础上。中国是信守这些原则的。只要别国也信守这些原则，中国

的正常关系就可以建立和发展。解决一些西方国家目前同中国关系中出现

的困难，其出路也在这里。钱外长在谈到建立国际政治新秩序时指出，在国际关系中，霸权主义和强权政治还

以存在。以大欺小，以强凌弱，把己方的意志强加于人，甚至以武力侵犯别国主

权，破坏别国主权的完整的现象，依然时有发生。与此同时，在国际交往中还可以明显地看到利用各种手段干涉别国内部事务的企图，这是违背起码的国际关系准则的。

他说，世界上有这么多个国家，各国的社会制度、意识形态、价值观念、历史背景、文化传统、宗教信仰又如此互不相同，而它们的利益又决定了需要互相合作。这就要求各国采取现实的态度，承认世界的多样性，在

内政上互不干涉，在交往中遵循彼此都能接受的国际关系准则。这样各国才能和睦相处，相互合作，取长补短，共同繁荣。

钱外长还指出，建立国际经济新秩序，同样应该遵循和平共处五项原则。国与国之间的经济交往应该提倡各国之间的友好合作，而不应该成为施加压力和干涉内政的手段。企图把某种特定的经济制度和发

展模式强加于人，干涉发展中国家的经济政策和发展努力，是经济上的霸权主义。

钱外长还谈到地区冲突问题以及裁军问题，并重申了中国政府在这些问题上的一贯立场。

的捍卫者、人民利益的捍卫者，是共和国的钢铁长城。我们的社会主义建设是在国际、国内仍然存在敌对势力妄图颠覆破坏的情况下进行的。全党全国人民在集中力量进行经济建设的同时，要十分重视和加强国防建设，重视和加强国防教育，增强全民族的国防意识，努力推进军事的革命化、现代化、正规化建设。

同志们，朋友们！40年来，我们党和政府为早日结束祖国的分离状态，完成统一大业，进行了不懈的努力。中国共产党十一届三中全会以后，提出了和平统一祖国的方针和“一个国家，两种制度”的构想。这是我们的基本政策。现在，我国政府已经分别同英国、葡萄牙政府达成解决香港、澳门问题的协议。我们不会改变港澳地区的资本主义制度，也不允许有人利用香港作为港澳地区中央政府的基地。随着祖国的日益昌盛强大，港澳地区将会更加稳定繁荣。经过海峡两岸人民的协力推动，大陆和台湾的关系也

已经发生令人欣慰的变化。但是，台湾当局至今仍然坚持反共拒和的立场，坚持“三不政策”，为两岸关系的正常发展和友好往来人为地设置障碍，推行“弹性外交”，制造“两个中国”或“一中一台”，力图长期维持分裂局面，实际上怂恿、助长了“台独”势力的发展。这是违背中华民族的根本利益和海峡两岸全体同胞的共同心愿的。完成祖国统一，我们寄希望于台湾人民，也将希望于台湾当局。我们坚决反对任何可能导

致台湾从祖国分离出去的言论和行动。台湾当局应该顺乎历史潮流，及早做出有利于祖国统一的明智决策。我们相信，只要一切深明民族大义

的同胞联合起来，共同奋斗，祖国的统一大业一定能够早日实现。

同志们，朋友们！大约一个世纪前，当全世界无产阶级

的伟大导师马克思、恩格斯相继逝世的时候，相信他们所创立的

科学社会主义学说的人还活着的现实，成为亿万群众的实践。新生的社会主义制度在其发展过程中有迂回和曲折，但是历史已经证明将继续证明，社会主义制度具有强大的历史活力和蓬勃生机。仅仅看见某些政治逆流而看不到历史长河的奔腾，只能说明观察者的政治短视。社会主义代替资本主义是真正的历史大趋势，是人类从必然王国进入自由王国的一个决定性阶段。在庆祝中华人民共和国成立四十周年的时候，我们回顾过去，展望未来，立足中国，放眼世界，对社会主义事业充满信心，对人类的共产主义前途充满信心。

让我们在中国共产党的领导下，加强同各民主党派、无党派人士和一切爱国人士的团结，加强全国各族人民的大团结，振奋民族精神，坚定地沿着社会主义道路奋勇前进，争取社会主义事业的更大胜利！

（新华社北京9月29日电）

钱外长在联大发表讲话时重申和平共处五项原则是处理国家关系准则

## 江泽民总书记的讲话

组织首先是党中央必须严格执行民主集中制。各级领导机构必须坚持集体领导和个人分工负责相结合的制度，健全党内民主生活，加强民主监督，防止少数人说了算，更不能允许个人专断。要高度重视基层党组织的建设，改变软弱涣散状况。全体共产党员、党的干部特别是领导干部，必须严格遵守党的纪律，在言论和行动上，自觉地同党的路线、方针和决议保持一致，决不允许各行其是。

党在理论上的提高，是党的领导的新正确性、科学性的根本保证。鉴于世界和中国许多新情况、新问题，鉴于我们党在中国特色社会主义建设中担负的重大责任和在国际共产主义运动中所处的重要地位，有必要把学习和研究马克思主义基本理论，在马克思主义指导下研究和探讨当代重大的政治、经济、社会理论问题，作为一项紧迫任务，提到全党面前。在党内首先是党的高级干部中，要提倡认真学习和研究马克思列宁主义、毛泽东思想基本理论，特别是学习和研究马克思主义哲学，掌握科学的世界观、方法论。一个缺乏马克思主义理论素养，不善于运用正确的立场、观点、方法分析和解决问题的共产党员，不可能发挥应有的作用，更不可能成为党的合格的领导干部。必须坚决反对许多领导干部陷入日常事务、放松理论学习的不良倾向，不注意思想政治动态的状况，切切实实地提高全党总的理论水平和政治敏锐性。

同志们，朋友们！当前的国际形势，正在由紧张趋向缓和，由对抗转向对话。超级大国操纵国际事务的局面已经有了很大改变，霸权主义到处碰壁，第三世界国家在国际事务中的作用日益加强。依靠世界一切爱好和平国家和人民的共同努力，维护世界持久和平、避免世界大战是可能的。和平与发展是当今世界的两大主题。这种国际形势的总趋势、总格局没有改变。我们有可能为我国的社会主义现代化建设，争取到一个较长时期的和平国际环境。但是必须看到，世界并不太平，仍然存在诸多的矛盾、斗争和不稳定因素。

这里需要强调指出，国际反动势力从来没有放弃敌视和颠覆社会主义制度的根本立场。从五十年代后期开始，他们在武装干涉的一手失败以后，就把政策重点转向“和平演变”，运用政治的、经济的、文化的

手段，利用社会主义国家的暂时困难和实行改革的机会，进行渗透，施加影响，支持、收买所谓“持不同政见者”，培养对于西方的盲目崇拜，传播西方资本主义的政治模式、经济模式、价值观念以及腐朽思想和生活方式。在他们认为有机可乘的时候，制造谣言，挑起事端，策划动乱，进行颠覆活动。阶级斗争已经

不是我国社会的主要矛盾，但仍在一定范围内存在，而且在一定条件下还可能激化。国际敌对势力正是从这里找到他们实行“和平演变”战略的根据。渗透与反渗透、颠覆与反颠覆、“和平演变”与“反和平演变”的斗争，是长期的。对于这一点，全国各族人民、全党同志特别是领导干部，必须保持高度的警觉。

战后国际关系的演变表明，霸权主义、强权政治已经越来越行不通了，企图把自己的政治、经济模式和价值观念强加于别国是注定要失败的。正

的国家的正常关系就可以建立和发展。解决一些西方国家目前同中国关系中出现

的困难，其出路也在这里。钱外长在谈到建立国际政治新秩序时指出，在国际关系中，霸权主义和强权政治还

以存在。以大欺小，以强凌弱，把己方的意志强加于人，甚至以武力侵犯别国主

权，破坏别国主权的完整的现象，依然时有发生。与此同时，在国际交往中还可以明显地看到利用各种手段干涉别国内部事务的企图，这是违背起码的国际关系准则的。





国庆前夕，刚从外地归来的卫生部副部长陈敏章，向记者发表了他的“国庆抒怀”。

“40年风风雨雨，我国的卫生事业和祖国命运紧密相连，取得了令全世界瞩目的伟大成就。1949年以前，被外国人鄙称为“东亚病夫”的中国人因病贫加缺医少药，人口的平均寿命只有35岁，婴儿死亡率高达千分之二百五十，孕产妇死亡率也在千分之五十以上。而1988年我国人口的平均寿命已达69岁以上，婴儿死亡率减少到千分之三十五以下，孕产妇死亡率也下降到千分之零点左右。1949年至1988年，卫生机构从0.37万个发展到20.6万个，医院床位从8.5万发展到280万张，每千人口有专业卫生技术人员从0.93人发展到3.43人。取得这样惊人的成绩，没有党和政府艰苦卓绝的努力，是绝对办不到的。”

谈到这里，这位从事了几十年医学临床和卫生行政管理工作的老医生，十分动情。

“在医药条件十分落后、卫生状况相当恶劣的情况下，党和政府制定了‘面向工农兵，预防为主，团结中西医，卫生工作与群众运动相结合’的四大方针，来发展我国的卫生事业。40年的实践证明，这四大大方针是十分正确的。它既代表人民群众的根本利益，又反映了卫生工作的客观规律。它的确对我国的卫生事业发展产生了重大作用和深远影响。”

“40年中，政府对卫生事业的投入有哪些？”记者想了解得更具体些。

“‘为人民服务’始终是卫生工作的宗旨。比如，目前全民所有制单位享受公费、劳保医疗的人数已达9400多万；由企业职工供养的直系亲属有5000多万也在享受一定的医疗保健待遇；还有2000多万集体单位职工也执行劳保医疗。据估算，全国城市地区居民有80%以上享受了免费或半免费医疗。目前，全国国家和企业用于公费和劳保医疗的经费为120亿元。农村建立了三级医疗保健网，已使88%的农村卫生机构具备了卫技人员、基础设备和房屋三配套；农村医疗服务半径（即从家中到最近的医疗机构的距离），1公里以内的已达64.4%，1—2公里的占17.5%，2—3公里的占7.1%，3公里以上的占11%。国家还实行低于成本的医疗收费，降低基本药品的价格，

以使广大农村居民能得到基本的医疗保障；为改善农村卫生环境预防疾病，国家又投资了50多亿元用于农村改水，使5.1亿人民的饮水卫生得到了不同程度的改善。”

听了这些，记者受到强烈感染：“通常，我们往往只看到个人周围的局部得失，对国家宏观上做出的努力很少注意，自然也就不能客观地评价我们的成绩了。”

“是啊！目前国家每年投入的卫生事业费，已由建国初期的1.9亿元、1978年的22.4亿元、1985年的34.8亿元，增加到今年的65亿元；卫生基本建设费已由建国初期的1.3亿元、1978年的3.2亿元，增加到今年的20亿元。由于医疗卫生条件的不断改善，我国过去成为主要死亡原因的传统性感染性疾病的防治取得明显成效，人口死亡率由解放前的千分之二十四下降，50年代为千分之十四，60年代为千分之十二，1987年达千分之六.八。健康水平的提高还表现在我国居民营养状况和儿童、青少年生长发育情况有明显改善。现在的婴儿出生体重大于2500克的，城市里占总数的92.1%，农村里占总数的90.2%，都提前超过了世界卫生组织规定的‘2000年人人享有卫生保健’中规定的90%的指标要求。1985年的调查表明，我国青少年生长发育加速的趋势已超过日本同期水平，与日本青少年发育速度最快的10年（1960—1970年）比较，我们的水平相当，农村的水平则高出日本。我国居民从食物中摄入的营养，1982年调查，每人每天的平均摄入量，蛋类66.8克，脂肪49.3克，糖444克，热量2485千卡，已高于亚洲国家的平均值。”

陈敏章部长最后谈到，40年卫生事业的发展同时，还造就了我们一支400万人的专业卫生队伍。他们在无数次地震、火灾、食物中毒等突发事故的抢救中，招之即来，来之能战，战之能胜，以忘我的社会主义人道主义精神和高尚的医术，出色地完成任务，受到国际舆论的肯定和赞扬，成为党和全国人民的骄傲。

田国到处瘟神肆虐，共产党来了枯木逢春，浙江省嘉善县五林曾经患晚期血吸虫病，消防队治好了她的病。她指着展览会上一张骨瘦如柴的姑娘图片说：“她就是我。”（卫生部供稿）



本报记者 文英

党的培养和教育，以及国防科研试验的实践和锻炼，造就了一支具有高度思想觉悟、较高科学技术水平的国防科技干部队伍。从第一颗原子弹爆炸到通信卫星发射成功及“银河”亿次电子计算机研制等任务的圆满完成，都凝结着他们的辛勤劳动和智慧。这支队伍为我国国防现代化建设和发展做出了巨大贡献。仅1985年以来国防工委所属单位就获得科技进步成果奖共有6000余项。

国防工委各级党组织把尊重知识、尊重人才作为工作的一项重要要求。他们纠正对待知识分子问题中存在的脱离实际、求全责备、无限期考验的现象，在保证政治质量的前提下，把培养、发展优秀知识分子人党提到重要议事日程。目前，国防科技干部中党员比例约64.2%。

1982年以来，在会委范围内先后三次进行了关于落实知识分子政策工作的检查，1986年还重点对青年知识分子的培养、教育和使用进行了检查，注意总结和推广一些先进的经验；建立了拔尖科技人才档案资料。

1988年，向长期战斗在国防科研试验第一线的广大科技干部颁发了“献身国防科技事业”荣誉证书和证书，表彰为国防科技事业作出重大贡献的单位和个人。

放手使用科技干部，为知识分子施展才能提供用武之地，一批优秀知识分子走上了领导岗位。在国防科工委师以上领导班子里，大专以上学历的占73.4%。建立技术干部责任制，保证科技干部有职、有责、有权。放手将青年知识分子放在科研试验第一线，职称改革以来，为百余人贡献显

## 爱才·育才·用才

张源明 苏扩善

著的中青年科技干部破格晋升了高级专业技术职务。采取多种方式，拓宽渠道，加强技术培训，加速知识更新，提高科技干部素质。

1979年以来，有1万多人脱产参加了各类业务培训班，近2万名科技干部参加了岗位达标训练。

他们还广泛开展国际间的技术合作和交流，并通过多种渠道，搞好人才和智力引进，有重点地选拔优秀科技人员出国学习和培训。先后组织了3000多人次出国进行技术交流和考察；派出近300人出国留学，已有近百人学成归国，绝大多数已成为学术、技术带头人，不少同志已担任了研究所、室的领导。

各级组织始终把坚持正确的政治方向作为培养教育科技干部的一项主要内容。特别是对青年知识分子给予真诚的帮助，引导他们走健康成长的道路。加强思想政治工作，在科技干部中间广泛开展爱国主义、国防军事教育和热爱党、热爱祖国、热爱社会主义、热爱科学的教育，使科技干部不断提高的政治素质和思想觉悟，而且注意在实践中培养，平是在北京发生的反革命暴乱的斗争中，绝大多数科技干部坚定地党和中央保持一致。

对知识分子生活上关心照顾，努力解决后顾之忧。先后组建了103所职工子女学校和

屹立于世界医学之林的新中国医学科学技术，40年来为人类奉献了一大批成果，其中有一些达到了国际领先的水平。

## 创建显微外科手术

1963年1月，上海市第六人民医院陈中伟等青年工人王存柏接活了一只功能恢复满意的断手。这一世界医学史上的创举当年9月就被国际显微组织确认。自此以后，借助于手术显微镜、血管吻合器等专用装置和技术，断肢再植技术发展成熟，显微外科手术。应用范围从四肢扩展到神经外科、整形外科。1978年，这个医院的手术室又创造了非凡的“手或全手指缺失的再造技术”，用于前臂截肢或五指缺失的病人，再造的手可以用于自理生活和重新劳动。后来，上海华山医院的杨东岳和顾玉东又创造了足趾移位再造拇指技术，并创226例成活率95%的世界最高水平。现在，在我国的海上、北京、天津都已有了手外科专科。

北京神经外科研究所王诚把显微外科手术用于脑肿瘤切除手术，已使手术死亡率从22%降至1.6%，令国际同行瞩目。

## 癌症研究成绩卓著

中国医科院肿瘤医院所陆士新等对食管癌的研究中，在世界上首次发现其癌在人胃中可合成致癌的亚硝酸，并通过大量人群实验证明，维生素C和E、锌能阻断这种亚硝酸的合成。

上海医科大学汤钊猷在肝癌研究中应用抗腺



面。

国防科工委党委从战略高度出发，及早研究对策，制订措施，并建立了科技干部年度统计制度，分析现状，保证科技干部队伍后继有人，充满活力。从1981年开始，一方面从部队遴选优秀战士院校深造后补充部队；另一方面每年组织力量分赴全国各地，宣传、动员接收一批有志献身国防科技事业的大学毕业生，还拨出人才投资专款，为边远试验基地定向培养大学生。几年来共补充科技人才1万余人。

# 驰骋在广阔的大地

——国防科工委开展科技助民活动

张炳起 薛尧尧

国防科技大学代培的湖南省浏阳县的学员们在大学教授、讲师的协助下，运用所学的系统工程理论浏阳作了全面的调查研究，写出了约80万字的报告，建立了100多个数学模型，制订出了近期经济、科技、社会发展的长远规划，经过3年实施，每年递增上亿元，实现了县企平、脱贫、利国、财政收入同步增长。在国防科工委系统，类似的科技助民事例举不胜举。

改革开放的政策给国防科工委提供了一块施展才华的新领域，雄厚的技术力量和精良的装备使他们在培养技术人才、开展业务方面、承担重大工程项目、转让技术成果等方面取得了可喜的成绩，并在军队系统的科技助民活动中占了明显优势。

## 为国家重点工程精打细算

国防科工委还承担着国家一些重点工程项目的设计与施工。据不完全统计，近10年间，他们先后为国家完成工程设计、科研测试、安装调试的大中型项目达400多项，投资总额1.2亿元，建筑面积67万多平方米。在规划设计施工中，他们不仅确保信誉、保质保量，而且注意精打细算，千方百计为国家节约有限的资金。国防

# 我国医学科技成果贡献全人类

王秀峰 王亨生

火火箭电泳自显影新技术，发现了早期肝癌前期甲胎蛋白血清变化规律，提高了早期诊断率，使肝癌手术5年生存率从2.6%提高到29.2%，此成果1979年获美国“早治会”金奖。

北京协和医院宋鸿钊利用多种化学药物根治凶险的脑瘤，创造了有龄患者治愈后45%生育了子女的世界奇迹。据对741例脑癌患者统计，生存10年者达75%以上，超过15年者占一半，其中还有46例在收治时，癌已转移到肺、脑、肝等，都被治愈。

中国预防医科院曾毅等在鼻咽癌研究中，建立了世界上第一个鼻咽癌前瞻性研究现场，可查出有早期病的病人，检出率达97%。并发现52种草药有诱发鼻咽癌作用，提出了不容忽视的环境因素。

## 中医中药“热”遍全球

1971年我国正式向世界公布针刺麻醉的研究和应用情况，激动了医学界，旋即掀起全球“针灸热”。近年，针灸研究在我国又有新的突破，现国内针刺下进行的手术已超200例，适应症种100多个。其中颅脑手术4466例，镇痛效果优良者可占76.6%。

从60年代开始，在拉美和亚洲一些恶性疟疾的重要流行区，已使用多年的氯喹药效锐减，每年死

于疟疾者达200余万。世界卫生组织把疟疾的防治列为国际棘手问题，动员各国药学家寻找抗疟新药。我国科学家从已沿用2000多年的中草药青蒿中，用现代技术提取出青蒿素，用其研制出的抗疟新药在杀灭疟原虫速度、阻止红细胞内、原虫复燃率和毒副作用等方面都大大优于其它药物。世界卫生组织认为“中国发明的青蒿素对世界医学是一大贡献”。中药制剂“参附育注射液”治疗死亡率高达80%的急慢性感染性休克，升压快，用维持时间长，血压稳定后仍能停药，也不产生药物依赖，总有效率达84.6%，显著优于现用西药多巴胺和阿拉明（总有效67.7%）。

中国中医研究院中药研究所对传统方名“六味地黄汤”的研究中，首次发现附虚重症患者癌变的高度危险性。这项研究揭示了中药六味地黄汤制剂有抑制化学致癌、降低癌症发病率的功效，为中医药治疗和预防食管癌提供了新的有效方法。这一成果得到国内外学界的普遍重视。

此外，我国在心脑血管疾病的防治研究方面，不少项目也处于国际前列。如在全国29省区和直辖市进行400万15岁以上人口的高血压抽样普查；成功地用于临床的自制人造心瓣膜，随访10年瓣膜损坏率仅为0.65%人年，以及体外反搏装置的研制达到国际水平等。

在病毒性肝炎的防治方面，也取得突破性进展。已初步摸清乙肝人群感染率、主要传播途径和母婴传播规律，自行研制并批量生产的乙肝血源疫苗质量已达国际先进水平；去年，我国首创的甲肝减毒活疫苗也通过了小量人群试验。

## 传统医学的国际交流与合作

改革开放不仅使我国的医疗技术走向世界，我国优越的社会环境还为国际医学合作提供了良好的条件。尤其近年来，国际交流与合作十分活跃。

——1982年至今，世界卫生组织陆续在中国医科院药用植物研究所、中医研究院中药研究所、针灸研究所、临床医学研究所、上海医科大学针刺麻醉研究所、南京中医院、上海医学院等单位建立了该组织的7个传统医学合作中心，以广泛开展全球性传统医学人才培养、多信息交流和合作研究。

——1987年11月，世界卫生组织安排在北京召开了17国传统医学合作中心主任会议，审议了传统医学防治艾滋病等国际合作项目。总部设在北京的世界针灸学会联合会，已有58个针灸学会和针灸团体参加，会员达4万人，覆盖近百个国家和地区。在北京、上海和南京办的3个国际针灸培训中心已培养来自120多个国家和地区的针灸医师逾3000人，这些人像种子正在全球发芽、开花、结果。作为国际中医药交流中心的存在，多年来我国中医专家承担了与美国、英国、法国、意大利、瑞典、西班牙、匈牙利、南斯拉夫、新加坡、泰国、日本、朝鲜等几十个国家和地区间的技术交流和讲学。

（杨锐 张国铸）

# 立足点的历史性转变

于庆国

调整国防科研生产能力，实现以民为主的历史性转变。1987年以来，国防科工委贯彻“军民结合、平战结合”方针，对国防科研生产全面实行以军为主、军民结合和全部转民三个不同类型统筹规划，进行结构调整，明确了除保留的军品科研生产骨干力量外，相当一部分科研生产能力要分流到民用工业产品的开发与生产。通过几年来的改革，我国的国防科技工业，已由过去单一研究开发生产产品，转移到军民结合、积极开发民品，初步实现了以军为主到以民为主的总产结构上的历史性转变。通过这些转变和调整，一支与国防科研生产任务和投资规模相适应的、精干的、结构合理的国防科技工业队伍在茁壮成长，不仅保证了国防科技工业发展战略的实现，提高了武器装备研制水平，而且腾出了更多的力量支援国家经济建设。国防节日前夕，国防科工委主任丁衡高将在谈到国防科技体制改革时指出：“10年来，国防科技工业战线适应国家经济、科技体制改革的大环境，按照发展有计划商品经济的总思路，从实际出发，积极探索，在指导思想、管理体制、服务内容、产品结构、运行机制等方面，进行了大量调整、改革工作，生产注入了新的生机与活力。特别是改革国防科研试费拨款办法，实行指令性计划下的合同制，并自觉运用价值规律，引入激励机制，对加强和改善宏观调控，促进军民、军利结合，调动使用部门与研制部门两个积极性，提高整体效益，都起了显著作用。”

国防科技体制的改革和调整，是1985年以来加快步伐的。1986年，国防科工委系统内的拨款管理办法出台，在使用部门和研制部门之间建立起新的合作关系，使军、民、利有机结合起来，调动起双方的积极性，提高了经费使用效益。这项改革措施，实现了国防科研试费以研制成果为目标的项目管理。

武器装备研制实行合同制，是国防科技改革的一项重要措施。1987年，在以前实行合同制改革试点的基础上，我国武器装备研制全面实行合同制，实现了从以计划为主到通过合同进行项目管理的过渡。在此基础上，1988年继续完善合同制的各种规章制度，理顺国家计划与合同的关系。年底，武器装备和人造卫星研制项目的合同签订率，都达到了90%以上。

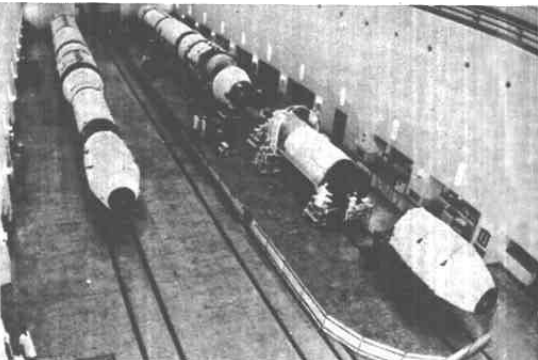
就在这一年，我国首次实行招标订货的用于卫星、导弹的特种装备，速度质量很好地完成了研制任务，并节约经费1500万元。国防科工委还颁布了武器装备研制项目招标管理办法，明确招标是一种具有竞争性质的签订合同的手段，择优安排研制任务，打破了军工科研生产吃国家“大锅饭”的局面。

将国防科研成果转移军民，让利于民，造福于民，是国防科工委近几年支援国家四化建设的一个重要方面。他们共完成各种技术转让1100多项，扶持地方中小企业600多个，给国家带来了直接的经济效益。复印机墨粉由于国内一时不能生产，国家每年要花大量外汇进口。国防科工委某基地201室的科技人员反复试验到成功，研制成功制造这种墨粉的关键设备超微粉压机。黑龙江一面坡制药厂曾因缺乏拳头产品而连年亏损，国防科工委航天医学工程研究所把研制成功的防辐射微辐射新药“维达康”的生产技术转让给他们，使该厂一举扭亏为盈，年价值和利润成倍增长，成为黑龙江省制药系统的先进单位。

## 到沿海敞开通向世界之窗

国防科工委还竭诚为国家沿海经济发展战略服务。改革开放的方针实施以来，国防科工委一些专家、技术人员深入到广州、深圳、福州、常州等地，考察发展劳动密集型产业和向外型经济中的技术开发工作，开辟对外技术服务窗口，并已签订了一批合同。

去年5月，国防科工委还组织134个国防科技工业专业信息团，在广州举办了军工技术转民用信息发布会，宣布1082项技术成果向民用转移，当即签订合同、协议书140多份。



我国自行研制的长征三号运载火箭在厂里接受最后一道检查测试，即将运往发射场发射利用广播通信卫星。 张铜胜 摄





是谁，在晨曦中最早迎来了阳光？  
是谁，把大街小巷梳洗得那样整洁？  
是他们，是她们——“城市美容师”，默默无闻的环卫工人。

然而，当人们谈到那座城市的时候，谈谈他们的来信，听听肺腑之言，谁都会发现：社会对他们了解得太少了，太少了……

### 做难做的事

扫马路，似乎谁都会干，可我们的环卫工人是怎么干的呢？

凌晨4时是人们睡得最香的时候，而环卫工人已经开始扫马路了。冬天他们不能多穿衣服，因为衣服穿多了，干起活来就会汗流浹背，脱下后又没处搁。夏天挥汗如雨，飞扬的尘土不断扑面，几小时下来就灰头土脸。他们一年四季都是露天作业，街道旁的屋檐和一些车辆的传达室便是他们避风躲雨的地方。

“冬天御寒，夏天找树荫”，墙根和树荫就是他们的休息场所。他们每人每天要清扫马路8000多平方米，路旁的垃圾箱也要天天清理倒运。垃圾箱上的斑斑锈锈，不碍他们就用抹布。

连续五届被评为上海市劳模集体的长宁区环卫所延安西路清扫小组，总结出“遇到车来扫，碰上垃圾轻扫，下雨停后反复扫，刮风灰大压住扫”的“四扫法”，既符合操作规范，又体现了他们的职业道德。不久前，他们又在实践中总结出“冬天先扫阳光处，夏天先扫阴凉处”的经验。因为冬天行人喜欢有阳光的地方，大热天则喜欢凉爽阴凉之处。

为了方便人们的生活，环卫工人必须清除城市垃圾，打扫厕所。北京市平均日产垃圾8700吨，处理稍不及时就会发酵变质。恶臭扑鼻，成群的苍蝇狂飞乱舞。为了保持全市6800座厕所的清洁，他们要付出很多劳动代价。有的厕所需用硫酸清洗，疏

酸遇挥发而产生的大量刺激性气体，常使保洁工眼睛流泪、鼻腔出血。掏粪工往往还要对付臭气难以咽气的沼气。有时用粪车抽不净臭粪，掏粪工就下到粪井里用铁锹挖，然后装入粪桶背上来。

上海的清运工作是环卫工作中最繁重的工作。陆上清运工每天黄昏至第二天清晨，要将全市近万吨生活垃圾和近7000吨粪便清理、运送到垃圾专用码头，再由水上运输公司的千艘驳只运往市郊和农村。他们天天出没于大街小巷，拉垃圾、清垃圾、运垃圾，一锹锹装上车，运出去。他们流一身臭汗、沾一身臭气，一个班次下来，累得爬不起来，有时手脚完全麻木。水上运输职工就更苦了。他们每天工作、生活在腥臭的垃圾运输船上。装在水泥船、铁驳船上的垃圾、粪便，经暴晒发酵，其恶臭更为刺鼻，钻入五脏六腑，使人头痛，令人作呕。据统计，仅在六平方米船舱里约装的粪便，竟有0.9立方之多。职工们食宿均在极其简陋的垃圾运输船上。在垃圾高峰的近三个月中，他们几乎每天都要24小时不停地装运。



都是北京有时传样，外地也有时传样。像秦皇岛市山海关区的徐安、海港区的杜耀忠、北戴河区的李海霞；广州市越秀区的谭秀织、东山区的叶秀芳；上海市黄浦区的水洪福、水运公司的赵翠英等等，都是时传样式的先进人物。他们以艰辛劳动美化着城市，以美好心灵美化着人间。

记着在北京和秦皇岛实地采访，也收到来自上海、广州等地的信件，从中看到、听到不少环卫工人的动人事迹。

在北京崇文区杨家园北里，记者目睹了一位老掏粪工的工作现场：四里路，小、低矮、破旧，

齐膝高的墙上盖着石棉瓦，根本直不起腰来。他用粪勺一勺勺舀起粪，然后背出小巷，倒入粪车上的大桶。这位老掏粪工名叫任华亭（见文中图），今年已57岁了，是时传样的老战友，背粪已30多年了。

他的一位领导告诉记者：“他设想过家，住在单位的集体宿舍。他的家当只是一口破旧的箱子，里面装了许多各种各样的奖章和奖状。他年年向红十字会捐款，总计1340元，被红十字会授予荣誉会员称号。他还为支援灾区、修复长城捐款600元。”他是时传样式的人物。

其实，今天的时传样也不止一个任华亭，像北京市西城区的掏粪工何结明、干路工薛荣春、崇文区的干路工薛荣春等，都是时传样式的先进人物。他们以艰辛劳动美化着城市，以美好心灵美化着人间。

### 艰辛需理解

“我们不怕苦，不怕脏，就怕不理解。”在采访过程中，我们听到环卫工人最多的呼声就是这句话。一位女工说：“一些人歧视我们，不尊重我们的劳动，

你在前面扫地，他在后面拉屎，你若说一句，他就破口大骂。”北京市西城区环卫五队队长欧阳伯年说：“有些人一见抽粪车进胡同就捂着鼻子跑，满脸的鄙夷不屑。如果我们的工人稍有差错，粪车溅到他们身上一点点，就会遭到辱骂或殴打，而有关方面也查处不力，致使打人现象屡有发生。”

据记者多方了解，环卫工人工作条件和生活待遇都比较差。有些地方环卫工人工资偏低，职工住房难、娶妻难、子女就业难。而另一方面，现代人对环境卫生的要求愈来愈高。在大城市和旅游区更需要保持环境的卫生清洁。在这种情况下，那些环卫工人“宁可一人脏，换来大家净”，默默地奉献着艰苦的劳动，尽可能地美化着我们的城市。想想这些，我们难道不能对他们多一些理解吗？

（题头和文中照片由本报记者蒋修摄）

## 向造福于社会的人致敬！

五彩斑斓的夜景，我们问题在于社会的环卫工人致敬。

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。

在建国四十年来到之际，面对首都处繁华似锦，

环卫工人需要理解，需要尊重，需要关心，需要支持。





# 为了世界和平与发展

## ——中国在联合国

邓紫灵

中国是联合国创始会员国。新中国成立后，由于帝国主义势力的阻挠，我国在联合国的合法席位曾被长期剥夺。1971年，第二十六届联大以压倒多数票通过决议，决定驱逐国民党集团并恢复中华人民共和国在联合国的合法席位。这是中国人民和全世界一切主持正义的力量胜利，也是新中国外交史上的一个重要里程碑。

中国在联合国合法席位恢复后，继续高举反帝、反殖、反霸与和平、发展、合作的旗帜，坚定不移地发展了与第三世界国家一边、同广大会员国一道，为实现《联合国宪章》的宗旨和原则、维护世界和平和各国的主权、加强国际合作、促进各国发展进行了坚持不懈的努力，作出了应有的贡献。十几年来，联合国一直是新中国外交的一个重要舞台。我国领导人多次出席联合国的重要会议和活动，在这个国际讲坛上阐述中国独立自主的和平外交政策。1974年邓小平同志出席第六届特别联大并发表重要讲话，全面深刻地阐述了国际形势和维护世界和平、反对霸权主义的主张，并提出了建立国际经济新秩序的重要主张。多年来，我国外长每年都率团出席联大年会，阐述我国对国际形势的看法和对重大国际问题的立场和主张。十一届三中全会以来，中国以更加积极、活跃的姿态度出现在联合国的各个领域，起着日益重要的作用，受到了普遍的重视。

维护世界和平是联合国宗旨之一，也是中国外交的根本目标，始终贯穿于中国在国际社会的一切活动中。中国在联合国坚持反对帝国主义、殖民主义、种族主义和霸权主义，支持第三世界国家和人民维护民族独立、捍卫国家主权、反对外来侵略、威胁和干涉的正义斗争。柬埔寨、阿富汗遭到外国武装入侵和占领后，中国和其他国家一道在联合国义正词严地谴责这种粗暴践踏《联合国宪章》原则和国际法基本原则的行径。在中国和许多国家推动下，联合国历次通过的要求外国军队撤出柬、阿的决议，赢得了绝大多数国家的赞同，使侵略者陷于孤立。联合国的正确行动为这两个“热点”的公正、全面解决作出了重要贡献。中国在联合国有关会议上不断声援阿拉伯国家和巴勒斯坦人民反对以色列侵略、争取收复失地和恢复民族权利的正义斗争；支持非洲国家反对南非种族歧视和种族隔离制度以及实现纳米比亚独立的斗争；反对外来势力干涉中南美洲的事务；支持朝鲜人民和平统一祖国的伟大事业，受到了广大第三世界国家的赞扬。

中国作为安理会常任理事国，为履行《联合国宪章》赋予的维护国际和平与安全的神圣责任，在安理会坚持原则、主持正义，旗帜鲜明地支持第三世界国家的正义斗争和合理要求，谴责各种形式的侵略、扩张和干涉政策的行径，呼吁和平解决国际争端和冲突，为此，中国也多次推动安理会通过多项合理的决议，提高了我国在联合国的威信。许多国家要求作为安理会中重要一员的中国在重大国际问题上发出更响亮的声音。在持续8年之久的两伊冲突问题上，中国坚持“严守中立、积极劝和”的方针，与安理会其他成员一道促成安理会通过598号决议，为促使两伊实现停火作出贡献。1981年，中国作为安理会拥有否决权的常任理事国，正确运用自己的权利，选择并支持来自第三世界国家的人士当选联合国秘书长，制止军备竞赛，实现裁军是世界人民普遍关心的问题，也是联合国为之奋斗的目标。中国反对军备竞赛，主张大幅度裁减核武器和常规武器，禁止化学武器、生物武器和太空武器。中国在主动采取裁军一百多万等实际措施的同时，积极参与联合国范围内有关裁军问题的谈判和谈判，为推动国际裁军进程提出一系列合理的建议和主张。1986年以来，我国连续3年在联合国提出关于核裁军和常规裁军两项提案，指出拥有占全世界97%以上核武器和庞大常规武器的美苏两国对裁军“负有特殊责任”，它们应停止一切形式的军备竞赛，并率先大幅度裁减各自的核武库和常规武库，这是实现真正裁军的唯一有效途径。由于两项提案

反映了国际社会的普遍愿望，获得一致通过。中国重视并积极参加联合国内的国际多边经济活动，一贯同情和支持广大发展中国家改革不合理的国际经济关系的合理要求和愿望以及为维护经济权益而进行的正义斗争。中国与七十七国集团一道呼吁联合国为建立国际经济新秩序、推动南北对话、促进南南合作发挥应有的作用，敦促发达国家为解决发展中国家面临的债务、贸易、金融和发展等紧迫问题作出努力，以利于世界经济特别是发展中国家经济的发展。

随着我国改革开放政策的实施，联合国已成为我国加强和扩大国际经济合作、引进资金、人才和信息，促进我国四化建设的重要渠道。与此同时，我国也在力所能及的范围内，通过联合国系统，向第三世界国家提供了技术和人员培训方面的援助。我国与联合国在这方面有成效的合作受到了普遍的赞赏。

在社会、人道、文化、国际法等各个领域，我国积极参与了联合国的有关活动。中国一贯赞成《联合国宪章》关于尊重人权与基本自由的宗旨，谴责种族主义、殖民主义和外国军事侵略和占领造成的大规模侵犯人权的行为，积极开展维护妇女儿童、青年、老年、残疾人权益的工作。在教育、卫生、科技、新闻、环保、人口、难民、禁毒和反恐恐怖活动等方面广泛开展国际合作。从和平利用外空到海底资源开发，从科技合作到文化交流，从儿童防疫到艾滋病，几乎在联合国的各个领域都有中国的足迹和贡献。由于我国在环境保护方面的努力和成绩，1987年李鹏同志和有关方面负责人获得联合国授予的金质奖章。我国在联合国教科文组织、世界气象组织、国际电信联盟、世界卫生组织等联合国专门机构里的活动也在日益深入。在联合国的立法活动中，我国从1973年起即参加了对维护第三世界各国海洋主权具有重大意义的海洋法公约的起草工作，并成为首批签署国之一。迄今，我国已批准或加入了涉及各个领域国际公约达150多个。

## 同印度改善关系

应中国政府的邀请，印度总理拉吉夫·甘地于1988年12月19日至23日对中国进行了正式友好访问。这是34年来印度总理首次访华。访问期间，拉·甘地总理同中国领导人就双边关系及双方共同感兴趣的国际问题广泛交换了看法和意见，增进了相互了解。双方强调，由中印两国共同倡导的和平共处五项原则最有生命力，是搞好两国关系的基本指导原则，也是建立国际政治新秩序和国际经济新秩序的基本指导原则，双方将在这些原则基础上，为恢复、改善和发展中印两国睦邻友好关系进一步作出努力。两国领导人同意通过和平友好方式协商解决中印边界问题。访问期间，两国政府签署了“科学技术合作协定”、“民用航空运输协定”和“文化合作协定1988、1989和1990年交流执行计划”。

中印两国之间悬而未决的问题主要是边界问题。1981年以来，两国就解决边界问题举行过4轮官员会谈，虽然没有取得实质性进展，但增加了相互了解，双方一致同意发展两国之间的友好关系，为解决边界问题创造了良好的气氛和条件。

## 同苏联实现关系正常化

应杨尚昆主席的邀请，苏联最高苏维埃主席团主席、苏共中央总书记戈尔巴乔夫于一九八九年九月十五日至十八日对中国进行了正式访问。邓小平主席与戈尔巴乔夫主席于九月十六日在北京举行了高级会晤，中苏两国领导人就两国关系正常化、中苏两国领导人的高级会晤、标志着中苏两国实现关系正常化，中国共产党与苏联共产党关系也随之正常化。这不仅符合中苏两国人民的利益和愿望，而且有利于亚太地区的稳定和安宁，有利于世界的和平与安宁。

从六十年代开始，中苏两国关系长期处于不正常状态。一九八一年以来，中苏关系逐渐改善。一九八四年至一九八五年，两国政府进行了多次高级会晤，就两国关系正常化、中苏两国领导人的高级会晤、标志着中苏两国实现关系正常化，中国共产党与苏联共产党关系也随之正常化。这不仅符合中苏两国人民的利益和愿望，而且有利于亚太地区的稳定和安宁，有利于世界的和平与安宁。

## 为公正合理解决柬问题不懈努力

1989年七月、八月间，关于柬埔寨问题的国际会议在巴黎举行。中国外长在会上全面阐述了中国在新形势下政治解决柬问题的立场，表示支持西哈努克亲王和东盟等许多国家提出的必须寻求一项全面持久的解决办法的主张，既要解决在切实有效的国际监督下越南撤军的问题，又要解决越南撤军后柬在保持和平、防止内战和实现民族和解的问题。

在撤军问题上，中国要求越南撤走它在柬的全部武装力量，包括军事顾问、隐藏在柬伪军中的军事人员和在移民中的武装民兵，以及全部武器弹药和其它军事装备，并保证撤走后不得以任何借口和任何方式重返柬埔寨。为此，中国主张充分发挥联合国在实施国际监督方面的重要作用。关于柬埔寨的纠纷，中国主张在越南撤军后到实行大选前的过渡时期，在柬建立一个以西哈努克亲王为首的四方临时联合政府，由联合政府负责四方军队实行冻结和裁减，并筹组未来的大选，任何企图图一方独揽军权或排除任何一方做法很可能导致出现危险局势。中国外长还表示，在越南真正撤军后，中国将同有关国家一道承担义务，停止对柬各方的军事援助。在以西哈努克亲王为首的四方临时联合政府成立后，中国将只同该政府交往，并尊重由它主持的未来大选的进程。中国政府的立场受到大多数与会国代表的欢迎。

图为获奖者和他们的作品。  
新华社记者 柳中央摄



中国非洲友好协会最近举办题为“祝中非友谊”的少年儿童绘画比赛，利马市圣·依西特罗区的十七岁中国留学生参加竞赛，参赛作品中有许多画，反映了少年儿童热爱和平、热爱中非友谊、热爱家乡、热爱祖国的良好心愿。

## 世界自行车将增产

世界自行车的产量预计将会增加。设在华盛顿的环保研究机构——世界观察研究所最近公布的研究报告说，世界上现有自行车8亿辆，是汽车数量的两倍；自行车的年产量是1亿辆，是汽车年产量3倍。

西方一些发达国家以及一些地中海国家正在考虑制定一些政策和措施，为使用自行车作为交通工具提供方便。

这份报告说，自行车作为交通工具，能帮助解决由于日益增多的汽车给发达国家带来的交通拥挤、空气污染、地皮紧张以及进口石油而造成的经济负担等问题。

(据新华社)

# 四川汽车制造厂

四川汽车制造厂是机械电子工业部大型骨干企业，是我国主要的重型汽车生产基地，直属国家计划单列的中国重型汽车工业企业联营公司。

本厂60年代引进法国贝利埃军车技术，“七五”期间又引进奥地利斯太尔（系列）和联邦德国ZF转向器技术，具有雄厚的设备技术力量和新品开发能力。在20余年的重型汽车生产实践中，形成了载重10吨级以上重型汽车驱动桥和动力转向器总成的设计制造优势。

现生产的红岩CQ30、290型18吨和

1. CQ19-210/B46型公路运输车  
2. CQ19-210/Z35型自卸车  
3. CQ30.290/C45/6x4/18吨加装载货车  
4. CQ30.290/Z32/6x4/16吨矿用自卸车  
5. CQ30.290/Z32/6x4/17吨自卸车  
6. CQ30.290/SN45/6x4/16吨散装水泥车

厂址：重庆双桥区 电话：永川2124 电报：永川2424  
驻京办事处：北京市施工机械厂招待所 地址：北京市东郊红庙西大街3号 电话：59.5931—32

开户银行：重庆市双桥区办事处 帐号：401  
联系人：吴强

四川汽车制造厂热忱欢迎各界朋友届时光临  
热烈祝贺全国汽车展销订货会十月十一日在常州召开

# 造型艺术的史诗

——记国徽的设计制作者们

李思

值此国庆四十周年，望着天安门城楼上高昂的五星红旗，不禁想起那些为新中国国徽的诞生而献出热血、智慧和默默无闻的人们……

一九四九年七月，全国政协会议筹备会在人民大会堂第七次扩大会议上，向全国政协会议提出《关于国徽设计问题的请示》。一九四九年九月三日，中国人民政治协商会议决定中华人民共和国国旗为五星红旗，采用《义勇军进行曲》为国歌，并且决定邀请中央美术学院和清华大学营建系组织力量对国徽方案进行设计竞赛。

中央美术学院有张仃、张光宇、张正书、周令钊及在政务院担任美术工作的梁思成、清华大学营建系有梁思成、林徽音、李承祯、莫宗江、朱彬、汪国瑜、胡允敬、张昌龄、罗哲文、朱铭、在设图过程中，有周令钊提出的天安门为中心、周围是放射状的图案，这些都被政协国徽审查小组吸收到国徽图案的主要内容。

一九五〇年六月二十日，梁思成等九人政协规定的国徽设计内容，以国徽、天安门、国旗、国徽、麦穗、红绸带为内容的国徽图案，经过国徽审查小组讨论，在周恩来总理主持的会议上，一致通过。周总理并指出：“向上”，“两翼”，“挺拔”的修改建议。六月二十一日，国徽审查组



第一枚中华人民共和国国徽模型

在塑造国徽时，他夜夜不能入睡，直到他感到手指僵硬才停下来，疲惫得动不了才不得不休息一下。他的手，所以具有非凡的创造力，其中的一斑，是在他的那颗心，在他的脑海中澎湃激荡着对祖国母亲无限的爱。当时四十五岁的高庄看起来二十多岁小伙子一样健壮。一九五〇年八月十一日，高庄参加设计的国徽模型一致通过。一九五〇年九月二十日，中央人民政府毛泽东主席令公布中华人民共和国国徽，对国徽图案的说明《人民日报》发表社论，题为《国歌国歌，热爱祖国》。至此，新中国国徽终于诞生了。

## 大地

### 魂系《东方彩霞》

——观云南“中国少数民族穿戴艺术表演”

资华筠

我爱《东方彩霞》，因为它美！我在辞海中寻找，却选不出恰当的语汇来表达这美的感受。只觉得魂系《东方彩霞》，油然而生……

不知从何时起，我们的祖先超越了生存本能的需要，懂得了对服饰美的追求，这是生命意识的觉醒，征服自然的起步……《东方彩霞》引我沿着历史的长河溯源而上：一串树叶、一张兽皮、一根羽毛、一粒贝壳，“幻化”成眼前这花团锦簇、光华夺目的服饰。那精心织就的筒裙，作工考究的方领，式样奇特的头冠以至于缀饰都好似一份珍贵的文献，记录着人类漫长而艰难的历史，凝聚着古老民族的辛劳和智慧。多么丰厚珍贵，多么源远流长。《东方彩霞》啊！唤起了我们对五千年文明的自豪感。

历史的流光将眼前的空域拓展开来：鸢飞白鸟，茫茫草原，滔滔江河，巍巍群山；红

火的木棉，葱郁的椰林，金色的孔雀，银色的仙鹤，日月星辰、山川草木、花鸟鱼虫……仿佛都在片片“彩霞”中留下了自己秀美的身影。那是大自然赐予我们这片土地的恩泽，各族人民生活世代在这里耕作、放牧、捕鱼、狩猎、嬉戏、祭拜，谈情说爱……一种穿戴反映了一种生活方式，住



是实用和装饰兼顾，渗透了各个民族的习俗、信仰、情趣、观念……《东方彩霞》是一幅令人叹为观止的画卷——在祖国壮丽山河的“底布”上，挥洒出各族人民的会风采。激荡着我们对养育着自己的这片热土的爱恋。

我随《东方彩霞》在艺术的殿堂里寻幽觅胜。多么奇妙，多么壮观。55个兄弟民族，1300多种珍贵的服装服饰，由20位俊俏的男女少男精巧地穿戴起，一展风采。

它是诗。有着诗的韵律、气韵，诗的思想力和空灵感。它不是诗，或者说，它是没有语言文字的诗。

它是画。有着浓淡相宜的色彩、线条流畅的线条、层次分明的构图。但它不是画，或者说，它是一幅幅流动着的画面。

它是舞。有着舞的步态，舞的丰姿、舞的意境。但它不是舞，它是适度地汲取了舞蹈体现形体美和民族风格方面的特长，却固守着服饰展演的个性。

它是悠扬动听的乐曲，并非由于自始至终有音乐陪伴，它本身就有婉转的音调，如歌的旋律……

《东方彩霞》融诗、舞、乐为一体，是艺术家天才的创造，是现代人对传统的阐释，是各民族审美意识的交融。

我爱《东方彩霞》，因为它美。这是世人公认的美，具有永恒的魅力。



人向安和歌盛世 星回云汉灿天章 李锋

### 旋转的地球上有着我的祖国

胡世宗

人类的史书上有我的祖国，  
写满了苦难、坎坷、艰辛的跋涉；  
多少汗与泪，多少血与火，  
终于有了五颗金星缀上红旗的时刻！

旋转的地球上有着我的祖国，  
世人皆知她地大物博，  
多少平原、高山，多少长河、大漠……  
可供万代子孙休养生息、连续开拓！

每当看到旭日从东方徐徐升起，  
我便想到我伟大的祖国，  
迷雾不能遮挡，乌云不能覆盖，  
她在改革中挺进——一光四射！

每当看到鲜花悄悄地绽放，  
我便想到我美丽的祖国，  
那歌的名字就叫《祖国》！



热烈庆祝建国40周年 [剪纸] 黄裕源作

## 新款式、新装备、新型HIACE登市

### 美

样式一新、强劲有力、内在坚实的HIACE，以大型保险杆以高率头碰撞防护，构成勇进的现代风格。特别研究的空气特性的冲压车门，沉稳中透露着精巧，给人留下醒目的印象。优美的外形带来轻快的行驶，人见人爱。

### 技

为生产受人们信赖的汽车，丰田尤其致力于研究开发整体平衡的汽车。从对每一个零件的基础研究，到新材料的开发，以及电子技术的使用等，不断采用新技术向一切可能性发起挑战。丰田更以高度先进的技术，提供万无一失的售后服务，让您安心用车。

### 舒

宽敞和轴距的扩大，使乘坐的稳定性、乘坐感更加良好。改良的减震器有效地吸收路面的震动，为您带来安静舒适的行驶。强劲的助力功能以及合理的经济性，使新型HIACE无论在城市道路或高速公路，都为您带来舒适快捷的行驶。

### 装

反应灵敏的大型仪表盘，明亮宽阔的侧视镜，经过优化的座椅，即使长途旅行，HIACE也会大大减少您的疲劳。由于加宽了滑动车门的幅度，您更易于上下车和装卸。装卸货物更加容易。再加上与高规格轿车匹配的豪华的车内装置，定能使您一位用户称心如意。

## TOYOTA

TOYOTA MOTOR CORPORATION  
No.1-18 KOURAKU 1 CHOME BUNKYO KU TOKYO JAPAN

## 丰田汽车

丰田汽车公司  
北京办事处：北京市建国门外大街22号机械技术大厦1508 [电话：312-2288 312-1808]